

Володин Б. Ф.

ОБЩЕЕВРОПЕЙСКИЙ ПРОЕКТ ЭРОММ И ВОЗМОЖНОСТИ УЧАСТИЯ В НЕМ СОВЕТСКИХ БИБЛИОТЕК

В ноябре 1990 г. в Бремене (Германия) состоялось совещание-семинар Европейской лиги исследовательских библиотек (ЛИБЕР) по проблемам привлечения библиотек из стран, не являющихся членами Европейского совета, к участию в проектах, проводимых в рамках ЛИБЕР под руководством и при финансовой поддержке Европейского совета.

Официальное название семинара «Владельцы микроформ: проблемы библиографического контроля и доступа к документам с точки зрения особого внимания к ситуации в Восточной Европе». В нем участвовали приглашенные в качестве экспертов представители стран Восточной Европы, руководители и ведущие специалисты библиотек Германии, а также специалисты из США.

Основная дискуссия развернулась вокруг предложения Европейского совета подключить к участию в проекте под названием ЭРОММ (Европейский регистр владельцев микроформ), существующем ЛИБЕР, библиотек стран Восточной Европы, в том числе СССР.

Идея проекта ЭРОММ выдвинута в 1986 г. в Вене на конференции директоров национальных библиотек, которая проводилась в кооперации с ИФЛА и ЮНЕСКО. Проект изначально был направлен на оценку:

масштабов современного владения и степе-

ни ежегодного привлечения владельцев микроформ;

предпочтения фильмам или фишам, а также характера стандартов микроформ и их хранения;

видов коллекций в микроформах;

политики в области микроформ (например, программы сохранности фондов);

библиографического контроля владельцев микроформ в настоящем и будущем.

В 1986 г. на анкету ЛИБЕР ответили 55 исследовательских библиотек. Общее число имеющихся у них микроформ составило 430 тыс. Ответы показали рост внимания к программам сохранности фондов, в основном газет и манускриптов. Идею создания Европейского регистра одобрили две трети опрошенных библиотек.

В том же году проведено сравнительное исследование в 12 выбранных для этой цели странах. Оно выявило, что согласованная политика по сохранности фондов осуществляется только в странах Европейского экономического сообщества: Франции, Великобритании и Германии. Было рекомендовано связать дальнейшее исследование с США и другими странами.

Работа над проектом ЭРОММ началась в конце 1988 г. На первом этапе изучена деятельность по микрофильмированию в Евро-

пейском экономическом сообществе и Северной Америке.

В частности, во Франции деятельность по обеспечению сохранности фондов возглавила Национальная библиотека. Специальные программы посвящались переводу на микрофильмы и микрофиши университетских диссертаций XIX—XX вв. К концу 1988 г. Национальная библиотека насчитывала 75 тыс. единиц микроформ.

В целом европейская активность значительно уступала аналогичной деятельности в Северной Америке, где автоматизированный Национальный регистр коллекций микроформ функционирует с 1983 г. В то время он включал 456 тыс. ед. Темпы прироста составляли 5 тыс. единиц в год.

На втором этапе разработан проект ЭРОММ. Его основная цель — создание регистра, содержащего унифицированные библиографические описания микродокументов и обеспечивающего доступ к информации, содержащейся в книгах и других документах.

ЭРОММ — это также название пилотажного проекта. Одна из основных его целей — содействие большей межбиблиотечной кооперации между странами Европейского совета, а также между Европейским советом и остальным миром.

Первые итоги работы обсуждались на рабочей встрече в Люксембурге в декабре 1989 г. Сейчас регистр ЭРОММ формируется на базе Национальной библиотеки в Париже.

В настоящее время предлагается продолжить работу в более широких масштабах под эгидой ЛИБЕР. Финансирование проекта осуществляется Европейским советом. К участию в нем наряду с членами Европейского экономического сообщества приглашаются библиотеки стран Восточной Европы. От них требуются предложения по проекту, что в свою очередь требует обобщения уже имеющегося опыта работы. В этом отношении большинство крупнейших библиотек СССР отличаются от аналогичных библиотек других стран Восточной Европы тем, что не имеют программы деятельности в области микрофильмирования. Не выработаны и сами принципы библиотечной политики по этому вопросу на уровне отдельных библиотек, что не позволяет даже приблизиться к постановке вопроса о выработке принципов общегосударственной политики использования микроформ в библиотеках как на уровне РСФСР, так и на уровне СССР.

Участники совещания в Бремене проявили особый интерес к специфическим проблемам СССР в плане определения его роли в общемировых процессах развития библиотечного дела исходя из задач использования микро-

форм. Пока что наши библиотеки имеют некую сумму микроносителей в своих фондах и подразделения, занимающиеся их хранением и выдачей, но не располагают научно обоснованной программой развития в этом направлении. Им лишь предстоит определить подходы к разработке общегосударственной политики в вышеназванной области.

Библиотеки других стран Восточной Европы выгодно отличаются от советских тем, что ими накоплен определенный опыт в разработке и реализации программ создания и использования микроформ. Определены части фондов, переводимые на микроносители, технологическая база, нормы, формат и т. д. Микроформы отражаются в национальной библиографии. В частности, огромная по масштабам работа проведена специальным подразделением Национальной библиотеки в Варшаве, в том числе по микрофильмированию наиболее ценных фондов рукописей и печатной польской книги из всех библиотек Польши. Особое внимание уделено сохранности газет и журналов конца XIX — начала XX в. Имеется и определенная техническая база. В связи с этим польские специалисты смогли не только заявить о желании участвовать в проекте ЭРОММ, но и показали свои реальные возможности, подчеркнув при этом, что им необходима помощь в техническом отношении, определении норм и достижении координации. Аналогичные предложения выдвинуты венгерскими и югославскими коллегами, в том числе в определении основ стандартизации, критериев контроля за качеством.

В целом дискуссия показала, что немецкие и американские специалисты в области микрофильмирования предлагают библиотекам стран Восточной Европы не решать проблему в одиночку, а опираться на международный опыт, единые принципы стандартизации и качественного контроля. При этом рекомендуется устранять дублирование и добиваться реальной координации и кооперации. Конечную цель совместной работы сторонники проекта видят в определенной централизации коллекций микроформ, исходя из того, что каждая библиотека — часть глобальной мировой библиотеки. Проект ЭРОММ следует рассматривать как реальную основу для объединения библиотек Европы в рамках общеевропейского дома. Европейский совет готов оказывать реальную помощь в решении многих вопросов, в том числе технического обеспечения. От библиотек стран Восточной Европы требуется принципиальное согласие. В начале 1991 г. они должны представить руководству Европейского совета предложения о совместной работе, свои конкретные планы и мнения руководителей о будущей кооперации.

Советские библиотеки могут направлять свои предложения в Комиссию по международным связям Российской Федерации библиотечных обществ и ассоциаций. После обобщения эти предложения будут представлены руководителям ЛИБЕР.

Предложения просим направлять по адресу: 101839, Москва, Центр, Старосадский пер., 9, Государственная публичная историческая библиотека, Российская Федерация библиотечных обществ и ассоциаций, Комитет по международным связям.